

بارم	سوال امتحان درس: عربی ۲	اداره کل آموزش و پرورش استان	تاریخ امتحان
			ساعت امتحان: ۸ صبح مدت امتحان: ۸۰ تعداد صفحات: ۳ نوبت: اول
	دوره: متوسطه پایه: یازدهم رشته: تجربی نام و نام خانوادگی:		
ردیف	سوالات		
۱	۰/۵	<p>۱ ترجمی الكلمات التي تحتها خط:</p> <p>(الف) عود لسانك لين الكلام. (ب) هي من الأشجار المعمرة.</p>	
۲	۰/۵	<p>۲ عینی المترادف و المتضاد</p> <p>(قر، البعد، عدوان، سکت، شاء، تکلم، هرب)</p> <p>(الف)=.....#</p>	
۳	۰/۵	<p>۳ عینی الكلمة الغريبة في المعنى.</p> <p>(الف) بذر <input type="checkbox"/> نوى <input type="checkbox"/> زيت <input type="checkbox"/> حب <input type="checkbox"/></p> <p>(ب) سخر <input type="checkbox"/> عاب <input type="checkbox"/> ساعد <input type="checkbox"/> لمز <input type="checkbox"/></p>	
۴	۰/۵	<p>۴ اکتبی مفرداً أو جمع الكلمات</p> <p>(۱) مواعظ (مفردة) (۲) الحی (جمعه)</p>	
۵	۵	<p>۵ ترجمی الجمل التالية إلى الفارسیة</p> <p>(الف) كان بينهم طالب مشاغب قليل الأدب يضر الطلاب بسلوکة (۱/۷۵)</p> <p>(ب) ظواهر الطبيعة ثبت حقیقة واحدة و هي قدرة الله (۱/۷۵)</p> <p>(پ) ثبت في البرازيل و تنمو اثمارها على جذعها. (۱/۵)</p> <p>(ت) رب كلام يجلب لك المشاكل. (۱/۵)</p> <p>(ج) لا تجسسوا و لا یفتب بعضکم بعضاً (۱/۷۵)</p> <p>(چ) (و لا تقف ما لیس لك به علم) (۱/۵)</p> <p>(د) ألف عدد من العلماء كتباً في مجالات التربية و التعليم (۱/۷۵)</p> <p>(ه) یس الاسم الفسوق بعد الإيمان (۱/۵)</p>	
۶	۰/۵	<p>۶ إنتخبي الترجمة الصحيحة:</p> <p>(الف) حرم الله الإستهزاء بالآخرین و تسمینهم بالأسماء القبیحة.</p> <p>(۱) خداوند ریشخند کردن دیگران و نامیدنشان با نامهای زشت را حرام کرده است.</p> <p>(۲) خداوند ریشخند کردن و نامیدن را برای دیگران به هر شکل حرام کرده است.</p>	

	<p>(ب) أرسلنا إلى فرعون رسولا فعضى فرعون الرسول.</p> <p>(١) به سوى فرعون پیامبری را فرستادیم پس فرعون از آن پیامبر سرپیچی کرد .</p> <p>(٢) به سوى فرعون پیامبر را فرستادیم پس فرعون از پیامبر سرپیچی کرد .</p>
١/٥	<p>٧ كَمَلِي الْفَرَاعَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>(١) أَعْلَمُ النَّاسِ، مَنْ جَمَعَ عِلْمَ النَّاسِ إِلَى عِلْمِهِ.</p> <p>..... مردم کسی است دانش مردم را به دانش خود.....</p> <p>(٢) فِي مَلْعَبِ كُرَّةِ الْقَدَمِ تَعَادَلُ الْفَرِيقَانِ بِلا هَدَفٍ.</p> <p>در ورزشگاه دو تیم، بدون برابر شدند.</p> <p>(٣) لِلْكَلامِ آدَابٌ يَجِبُ عَلَيْنَا أَنْ نَعْمَلَ بِهَا.</p> <p>سخن آدابی بر ما که به آن عمل کنیم .</p>
٢	<p>٨ عَيِّنِي نَوْعَ الْأَفْعَالِ وَتَرْجِمِي الْأَفْعَالَ :</p> <p>(١) رَجَاءٌ، أَعْطِنِي سِرْوَالاً مِنْ هَذَا النَّوعِ. ()</p> <p>(٢) طَوْبِي لِمَنْ لَا يَخَافُ النَّاسَ مِنْ لِسَانِهِ. ()</p> <p>(٣) مَنْ بَعَثْنَا مِنْ مَرْقَدِنَا. ()</p> <p>(٤) فَسَوْفَ يَتَنَبَّهُ زَمِيلُكَ الْمَشَاغِبِ ()</p>
١	<p>٩ عَيِّنِي اسْمَ الْمَكَانِ فِي هَذِهِ الْجُمْلَةِ، ثُمَّ تَرْجِمِي اسْمَ الْمَكَانِ فَقَطْ:</p> <p>* اشترينا فساتين بأسعار رخيصة في المتجر ()</p> <p>* كانت مكتبة في مدينتنا ()</p>
١	<p>١٠ عَيِّنِي اسْمَ التَّفْضِيلِ فِي هَاتَيْنِ الْجُمْلَتَيْنِ، ثُمَّ تَرْجِمِي اسْمَ التَّفْضِيلِ فَقَطْ:</p> <p>(الف) شَجَرَةُ السُّكُوبَا شَجَرَةٌ مِنْ أَطْوَلِ أَشْجَارِ الْعَالَمِ فِي كَاليفورنيا ()</p> <p>(ب) أريد أرخص من هذا. هذه الأسعار غالية ()</p>
١	<p>١١ عَيِّنِي فِعْلَ الشَّرْطِ وَجَوَابَهُ فِي الْعِبَارَةِ :</p> <p>(الف) مَنْ لَمْ يَتَّبِ فَأَوْلِيكَ هُمْ الظَّالِمُونَ.</p> <p>(ب) إِنْ تَنْصُرُوا اللَّهَ يَنْصُرْكُمْ وَ يُثَبِّتْ أقدامَكُمْ .</p>
١	<p>١٢ أذْكَرِ الْمَحَلَّ الْإِغْرَابِيَّ لِلْكَلامِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ:</p> <p>(١) عداوة العاقل خير من صداقة الجاهل.</p> <p>(٢) تحمل أثماراً في نهاية أغصانها كالخبز</p>
٢	<p>١٣ (الف) عَيِّنِي اسْمَ الْفَاعِلِ وَ اسْمَ الْمَفْعُولِ</p> <p>(الف) فَمَنْ عَنْ مَجْلِسِكَ لِأبيكَ وَ مَعْلَمِكَ وَ إِنْ كُنْتُ أَميراً (ب) فَإِنَّ الْمَرْءَ مَخْبُوءٌ تَحْتَ لِسَانِهِ.»</p> <p>(ب) تَرْجِمِي الْكَلِمَتَيْنِ اللَّتَيْنِ تَحْتَهَا خَطٌّ حَسَبَ الْقَوَاعِدِ الْمَعْرُوفَةِ وَ النُّكْرَةِ:</p> <p>* مَثَلُ نُورِهِ كَمِشْكَاهٍ فِيهَا مِصْبَاحُ الْمِصْبَاحِ فِي زُجَاجَةٍ () () ()</p>
١	<p>١٤ عَيِّنِي الْكَلِمَةَ الْمُنَاسِبَةَ لِلْفَرَاغِ:</p> <p>(سوء الظن - المعمّر - الإلتفاف - التعتت - الصديق - إغتاب - النار)</p> <p>(الف) مَنْ خَافَ النَّاسَ مِنْ لِسَانِهِ فَهُوَ مِنْ أَهْلِ</p> <p>(ب) هُوَ أَتَاهُمْ شَخْصٌ لِشَخْصٍ آخَرَ بِدُونِ دَلِيلٍ مُنطِقِي.....</p> <p>(ج) ذَكَرَ مَا لَا يَرْضَى بِهِ الْآخَرُونَ فِي غِيَابِهِمْ.....</p>

		(د) طرَح سؤالٍ صَعِبٍ يَهْدَفُ إِيجَادَ مَشَقَّةٍ لِلْمَسْئُولِ.....
١٥	١٥	<p>إقرأى التالي ثم أجبى عن الاسئلة التالية:</p> <p>الشجرة الخانقة شجرة تنمو فى بعض الغابات الإستوائية تبدأ حياتها بالإلتفاف حول جذع شجرة و عُصونها ثم تخنقها تدريجياً. يوجد نوع منها فى جزيرة قشم التى تقع فى محافظه هرمزجان.</p> <p>١. أيس تنمو الشجرة الخانقة؟.....</p> <p>٢. كيف تبدأ الشجرة الخانقة حياتها؟.....</p> <p>٣. هل توجد الشجرة الخانقة فى ايران؟.....</p>
١٥	١٦	<p>رتب الكلمات و اكتب جملة:</p> <p>(أحد - مهاجمى - الصداقه - جاء - فريق)</p> <p>.....</p>
		<p>نمره به عدد:</p> <p>نمره به حروف:</p>
		<p>نام ونام خانوادگى دبیر:</p> <p>امضاء وتاریخ</p>
		<p>نمره تجدیدنظر:</p> <p>امضاء وتاریخ</p>

پاسخنامه آزمون عربی ۱۱ تجربی

۱	عادت بده (۱)	کهن سال (۲)	۱۵
۲	فر = هرب	سکت + تکلم	۱۵
۳	زیت □ (۱)	ساعذ □ (۲)	۱۵
۴	موعظه (۱)	أحیاء (۲)	۱۵
۵	الف) بین آنها دانش آموز اخلاگر کم ادبی بود که با رفتارش به دانش آموزان آسیب می رساند (۱۷۵). ب) پدیده های طبیعت یک حقیقت را ثابت می کند و ان قدرت خداوند است (۱۷۵). پ) در برزیل رشد می کند و میوه هایش بر تنه اش می روید (۵). ت) چه بسا سخنی که برای تو مشکلات را بیاورد (۱۵). ج) جاسوسی نکنید و همدیگر را نباید غیبت کنند (۱۷۵). چ) از آنچه به آن علم نداری بیروی نکن (۱۵). د) تعدادی از دانشمندان کتاب هایی در زمینه های پرورش و آموزش نگاشتند (۱۷۵). ه) آلوده شدن به گناه بعد از ایمان آوردن بد نشانه ای است (۱۵).		
۶	الف . ب . ۱		۱۵
۷	داناترین / بیفزاید.	فوتبال / گل	دارد / واجب است ۱۷۵
۸	امر / نه من بده	مضارع منفی / نمیترسند	ماضی / برانگیخت مارا آینده / متنبه خواهد شد ۲
۹	متجر : فروشگاه / مغازه	مکتبه : کتابخانه	۱
۱۰	أطول (بلند ترین)	أرخص (ارزانتر)	۱
۱۱	۱) مَنْ: فعل شرط (لَمْ يَتَّبِ)	جواب شرط (أُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ)	۱
	۲) ان تنصروا / ينصركم جواب شرط		
۱۲	۱. مضاف اليه / خبر	۲. مفعول / جارو مجرور	۱
۱۳	الف. ۱) اسم الفاعل (مُعَلِّم)	۲) اسم المفعول (مُخْبِئَة)	۰/۵ ۲
	ب) (جراغی) (أن چراغ) (شیشه ای) ۱/۵		
۱۴	الف) النَّار (ب) سوء الظَّن (ج) إغْتَاب (د) التَّعَنُّت		۱
۱۵	الف. الشجرة الخائفة تنمو في بعض الغابات الإستوائية ب) بالإلتفاف حول جذع شجرة و عُصونها ثم تختفها تدريجياً ج. نعم، يوجد نوع منها في جزيرة قشم التي تقع في محافظة هرمزجان		
۱۶	جاء أحد مهاجمي فريق الصداقة		